Trudeau, le très hon. P.E.—Suite

Armes atomiques—Suite

OTAN, missiles *Cruise* et *Pershing II*, déploiement, 24067, 24114, 25135, 25308, 25534, 25927, 26133, 28256-7

OTAN, stratégie, Canada, position, 25308-9, 25538, 25927, 26288, 26290

Pacifistes, harcèlement, 25535

Pakistan, prêt de \$800 millions de l'Arabie Saoudite, Canada, position, 6413

Prolifération, contrôle, 6969, 11028-9, 24026, 24114-5, 24117, 24860, 25134-5, 25534, 25538-40, 25684, 25743, 25782, 25927-8, 26334, 26337, 28254, 28257

Débat à la Chambre, 6413

Réduction mutuelle, Canada, position, recommandations, etc., 25135

Union soviétique, 26335

Asie-Pacifique, fondation, 21479

Assistance publique, régime, 20068, 21166

Assurance-chômage, bénéficiaires ayant épuisé leurs prestations, 21165, 27423-4

Assurance-chômage, cotisations, augmentation, 4207

Assurance-maladie, 17908, 25280-1, 26528, 26530, 27944

Austin, l'hon. sénateur Jacques, conflits d'intérêts, directives, 14503 Australie, premier ministre, visite au Canada, entretiens, 17597 Autochtones

Bigstone, Wabasca, Alb., aide fédérale, 8942, 9068

Colombie-Britannique, 19555

Développement économique, fonds, 25224-5, 25282

Donahue, l'hon. sénateur Richard, propos, 27938

Et Inuit, revendications territoriales, droits et traités, etc., 6770

Femmes, discrimination, présumée violation des droits de la personne, affaire Sandra Lovelace, etc., 2587-8

Habitation, financement, programme, fonds alloués, 2080 Santé, services garantis en vertu de l'accord de la Baie James,

Québec, insuffisance, etc., 6770

Automobile, industrie, 17907, 25621, 25623

Chrysler Canada, assistance, 884-6, 7122, 19896

Japon, délégation canadienne, négociations, 9732

Japon, importations, 9732, 14750, 15800, 17905

Mises à pied, Windsor, Ont., région, 5450

Pièces détachées pour les voitures, fabrication au Canada, 17905, 18020

Automobile, industrie, accord canado-américain, 600, 7122, 8122, 24062, 25625

Mesure législative du Congrès américain, répercussions, etc., 25625

Avions

Airbus A-320, 16458, 25400

CF-105, Arrow, 28120, 28123

Du gouvernement utilisés par des ministres, q. (M. Cossitt), 8228

Avocats, mobilité à l'échelle nationale, 15193

Avortement, 13300

Baleine, chasse, 11026

Banque du Canada, gouverneur, M. G. Bouey, démission, rumeur, 17370

Banques et opérations bancaires, 9761-2, 11868, 12159, 14705, 14857, 14890

Barrow, l'hon. sénateur Irvine, cas de, 25394-5

Biens et services, secteur, aide fédérale, 19896

Bilinguisme, politique

Application, ministre responsable, nomination possible, 24119 Groupes minoritaires, droits, protection, 9430, 12634-5, 13384-5 Progressiste conservateur, parti, position, 21171

Bombardier MLW Ltée, 9571, 19631

Trudeau, le très hon. P.E.—Suite

Broadbent, M., voyage en Amérique centrale et à Cuba, mai 1981, 10731, 10733

Budge

Déficit, 1626, 1681-2, 2220, 2793, 13539, 13542-3, 14372-3, 14856, 19089, 19206

Fuite de renseignements, cas divers, précédents, etc., 24631, 24634

Mini-budget, présentation, 10639

Nouveau budget, présentation, 22710

Préparation, consultations, etc., 24634

Séances d'information à huis clos pour les députés et la presse, 24633

Secret, concept, 11735-6, 24629

Budget, 28 octobre 1980, présentation, date, 2738, 3967

Budget, 12 novembre 1981

Fuite de renseignements relatifs aux mesures d'aide aux propriétaires risquant de perdre leur maison, 13729

Mesures législatives en découlant, 16006-7, 16036, 16091-2

Modifications, 14745, 15718, 16092

Préparation, économie, récession, chômage, etc., prise en considération, 13537-9

Présentation, date, 11734, 11736, 12287-8

Retrait demandé, 14249

Budget, 28 juin 1982, séance d'information à huis clos, 18840

Budget, 19 avril 1983, fuite de renseignements, 24627-35

Budget, 19 avril 1983, préparation, approche économique, 24395

Budget des dépenses, comité, étude, 19089

Cabinet

Comités, composition, liste, 2647

Dépôt, 2747

Délibérations, caractère secret, 10453, 16007

Documents confidentiels, divulgation, 25224-5

Solidarité, 14744, 14799-802

Terre-Neuve, représentation, 26991, 27187, 27852, 27898

Camionnage, industrie, 19896, 19946

Canada-États-Unis, relations, 4495-6, 6500-1

Anti-américanisme, 25309

Entretiens avec le président Reagan, 6308-9, 6313

Canada-Pologne, relations, 25742

Canada-Union soviétique, relations, 1625, 20878

Canadair Limited

Avion à réaction Challenger (CL-600), vente, irrégularités, allégations, 24482-4, 24486-8, 24579, 24581, 28122

Avions-citernes CL-215, 24859

Comités, étude, 25533, 26130, 26135, 26173-4, 26663, 26670, 28120-1, 28123-5, 28160, 28162

Conseil d'administration, reconduction, 28124, 28160

Corporation de développement des investissements du Canada, gestion, 26173-4, 26176-7, 28121, 28160, 28162

États financiers, 25533-4, 26176-7, 26663, 26670, 28120 Vérificateur général, examen, 26227, 28125

Financement, gouvernement fédéral, participation, 26179, 26661-2

Gestion et administration, 28120, 28164

Innovations technologiques, protection, rapports, 28162

Pertes financières, 26179, 26661, 28119, 28121, 28125, 28160, 28162-4

Vice-président du conseil d'administration, M. Jean-Pierre Goyer, 28164

Canadair Services Limited, 24581, 25286

Canadien National

Et CP Rail, voies ferrées à l'ouest de Winnipeg, Man., propriété, 2855